

SENAT DÉ BELGIQUE**SESSION DE 1975-1976.**

17 JUIN 1976.

Projet de loi modifiant la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité.

**PROJET
TRANSMIS PAR LA CHAMBRE
DES REPRESENTANTS.**

Article 1^{er}

Dans l'article 34*quater* de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, inséré par la loi du 8 avril 1965, la disposition suivante est insérée entre les alinéas 1^{er} et 2 :

« Toutefois, l'attestation dont question à l'alinéa précédent ne pourra pas être délivrée pour les prestations effectuées pendant la durée de l'interdiction d'intervention dans le coût des prestations de santé visée à l'article 90. »

Art. 2.

L'article 78, alinéa 1^{er}, 1^o, de la même loi, modifié par la loi du 8 avril 1965, est remplacé par la disposition suivante :

« 1^o d'un président, conseiller à une Cour d'appel ou membre du parquet général auprès d'une Cour d'appel; celui-ci est assisté de deux vice-présidents effectifs et de deux vice-présidents suppléants, conseillers à une Cour d'appel; »

Art. 3.

A l'article 79 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

1^o L'alinéa 1^{er}, 9^o, est remplacé par la disposition suivante :

« 9^o de déferer aux chambres restreintes visées au cin-

R. A 10525*Voir :***Documents de la Chambre des Représentants :**

877 (Session de 1975-1976) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport.
- N° 3 : Amendement.

Annales de la Chambre des Représentants :

16 et 17 juin 1976.

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1975-1976.**

17 JUNI 1976.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering.

**ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.**

Artikel 1.

In artikel 34*quater* van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, ingevoegd bij de wet van 8 april 1965, wordt tussen het eerste en het tweede lid de volgende bepaling ingevoegd :

« Het in het vorige lid bedoelde getuigschrift mag evenwel niet worden uitgereikt voor de verstrekkingen die zijn verleend tijdens de duur van het verbod tot tegemoetkoming in de kosten van de in artikel 90 bedoelde geneeskundige verstrekkingen. »

Art. 2.

Artikel 78, eerste lid, 1^o van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 8 april 1965, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 1^o een voorzitter, raadsheer in een Hof van beroep of lid van het parket-generaal bij een Hof van beroep; deze wordt bijgestaan door twee werkende ondervoorzitters en twee plaatsvervangende ondervoorzitters, raadsheren in een Hof van beroep; »

Art. 3.

In artikel 79 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o Het eerste lid, 9^o, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 9^o naar de in het vijfde lid bedoelde beperkte kamers de

R. A 10525*Zie :***Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :**

877 (Zitting 1975-1976) :

- N° 1 : Ontwerp van wet.
- N° 2 : Verslag.
- N° 3 : Amendement.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

16 en 17 juni 1976.

quième alinéa les constatations faites à charge des personnes ou des établissements autorisés à dispenser des prestations de santé qui sont susceptibles de faire l'objet des sanctions visées à l'article 90; »

2^e l'alinéa 6, modifié par la loi du 8 avril 1965, est remplacé par la disposition suivante :

« Ces chambres sont présidées par un vice-président du Comité ou son suppléant et comprennent en outre un des membres visés au 4^e de l'article précédent, et deux membres désignés à la majorité simple par chacun des groupes visés aux 2^e et 3^e de l'article précédent. Ces chambres comprennent également autant de membres suppléants désignés selon la même procédure que les membres effectifs. Le nombre des membres suppléants n'est toutefois jamais inférieur à deux ». »

3^e l'alinéa 8, modifié par la loi du 5 juillet 1971, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Lorsque ces chambres examinent des dossiers concernant les praticiens de l'art dentaire, les établissements hospitaliers ou les praticiens des professions visées respectivement à l'article 78, 8^e à 14^e, les membres désignés par le groupe visé au 3^e de l'article 78 sont remplacés par les membres des groupes visés respectivement au 5^e ou au 7^e à 14^e dudit article, tandis que le membre visé au 4^e de l'article 78 ne siège pas, sauf si le dossier examiné concerne un praticien ayant, entre autre, la qualité de docteur en médecine. Lorsque ces chambres examinent un dossier concernant un praticien qui relève de plusieurs groupes, les groupes intéressés désignent de commun accord les membres dont la qualification est la plus adéquate. A défaut d'accord, le Président du Comité procède à cette désignation. »

4^e l'alinéa 9, modifié par la loi du 8 avril 1965, est remplacé par la disposition suivante :

« Lorsque les chambres examinent des dossiers concernant les pharmaciens, les membres désignés par le groupe visé à l'article 78, 3^e sont remplacés par les membres du groupe visé au 6^e dudit article; en outre, le membre visé à l'article 78, 4^e est remplacé par un pharmacien désigné par le Conseil national de l'Ordre des pharmaciens. »

5^e l'alinéa 11, modifié par la loi du 8 avril 1965, est remplacé par la disposition suivante :

« Cette procédure ayant été suivie, le siège reste valablement constitué si, outre le président et le membre du Conseil de l'Ordre, sans préjudice des dispositions du 8^e alinéa, sont également présents un des membres visés à l'article 78, 2^e et suivant les distinctions visées aux alinéas 6 et 8, soit un membre visé à l'article 78, 3^e, soit un membre des groupes visés à l'article 78, 5^e à 14^e. »

6^e l'alinéa 12 est remplacé par les dispositions suivantes :

« Chaque fois que les membres d'un des deux groupes visés à l'article 78, 2^e et 3^e, sont présents en nombre plus considérable que ceux de l'autre groupe, la chambre, pour rétablir l'égalité, désignera de commun accord le membre du groupe le plus nombreux qui n'aura pas voix délibérative; en cas de désaccord, la voix délibérative sera retirée au membre le moins âgé de ce groupe. Il est procédé de la même manière lorsque les membres visés à l'article 78, 3^e sont remplacés par les membres d'un des groupes visés à l'article 78, 5^e à 14^e. »

vaststellingen te verwijzen gedaan ten laste van personen of inrichtingen die gemachtigd zijn om geneeskundige verstrekkingen te verlenen en tegen wie de in artikel 90 bedoelde straffen kunnen worden uitgesproken; »

2^e het zesde lid, gewijzigd bij de wet van 8 april 1965, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Die kamers worden voorgezeten door een ondervoorzitter van het Comité of door zijn plaatsvervanger en bestaan bovendien uit één van de in 4^e van vorig artikel bedoelde leden, alsook uit twee leden bij eenvoudige meerderheid aangewezen door elk van de in 2^e en 3^e van vorig artikel bedoelde groepen. Die kamers bestaan tevens uit evenveel plaatsvervangende leden die worden aangewezen volgens dezelfde procedure als de werkende leden. Het aantal plaatsvervangende leden is echter nooit kleiner dan twee ». »

3^e het achtste lid, gewijzigd bij de wet van 5 juli 1971, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Wanneer die kamers dossiers onderzoeken met betrekking tot de tandheelkundigen, de verplegingsinrichtingen of de beoefenaars van de beroepen, respectievelijk bedoeld in artikel 78, 8^e tot en met 14^e, worden de leden aangewezen door de groep waarvan sprake is in artikel 78, 3^e, vervangen door de leden van de respectievelijk in 5^e of in 7^e tot en met 14^e van genoemd artikel bedoelde groepen, terwijl het in artikel 78, 4^e, bedoelde lid geen zitting heeft, behoudens wanneer het behandelde dossier betrekking heeft op een praktizerende die onder meer de hoedanigheid van doctor in de geneeskunde heeft. Wanneer die kamers een dossier behandelen dat betrekking heeft op een praktizerende die tot verscheidene groepen behoort, wijzen de betrokken groepen in gemeen overleg de leden aan van wie de bekwaamheid de meest gepaste is. In geval van bewisting wordt de aanduiding gedaan door de Voorzitter van het Comité. »

4^e het negende lid, gewijzigd bij de wet van 8 april 1965, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Wanneer die kamers dossiers met betrekking tot de apothekers onderzoeken, worden de leden aangewezen door de groep waarvan sprake is in artikel 78, 3^e, vervangen door de leden van de in 6^e van genoemd artikel bedoelde groep; bovendien wordt het in artikel 78, 4^e, bedoelde lid vervangen door een apotheker die door de Nationale Raad van de Orde van Apothekers is aangewezen. »

5^e het elfde lid, gewijzigd bij de wet van 8 april 1965, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Wanneer die procedure is gevolgd, houdt een kamer deugdelijk zitting indien, benevens de voorzitter en het lid van de Raad van de Orde, onverminderd het bepaalde bij het achtste lid, eveneens een van de in artikel 78, 2^e, bedoelde leden, en volgens het in het zesde en achtste lid bedoelde onderscheid, hetzij een in artikel 78, 3^e, bedoelde lid, hetzij een lid van de in artikel 78, 5^e tot 14^e bedoelde groepen tegenwoordig zijn. »

6^e het twaalfde lid wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Telkens als de leden van één van de beide groepen, bedoeld in artikel 78, 2^e en 3^e, talrijker opkomen dan de leden van de andere groep, wijst de kamer, ten einde de gelijkheid te herstellen, in gemeen overleg het lid van de talrijkst opgekomen groep aan die niet stemgerechtigd is; wordt men het niet eens, dan wordt het stemrecht ontnomen aan het jongste lid van die groep. Op dezelfde wijze wordt tewerkgegaan wanneer de in artikel 78, 3^e, bedoelde leden vervangen worden door de leden van een van de in artikel 78, 5^e tot 14^e bedoelde groepen. »

Art. 4.

A l'article 80 de la même loi, modifié par la loi du 8 avril 1965, sont apportées les modifications suivantes :

1^o l'alinéa 1^{er} est remplacé par les dispositions suivantes :

« Pour accomplir la mission visée à l'article 79, 1^o, le Service du contrôle médical dispose de médecins-inspecteurs généraux, de médecins-inspecteurs principaux, de médecins-inspecteurs, de contrôleurs et d'agents administratifs. Les contrôleurs ont pour mission de constater le cumul d'indemnités d'incapacité de travail avec un revenu professionnel. »

2^o l'alinéa 3 est remplacé par les dispositions suivantes :

« Le Service du contrôle médical procède à toute enquête ou constatation, soit d'initiative, soit à la demande de son Comité ou à la demande dûment motivée du Ministre de la Prévoyance sociale, du Service des soins de santé, du Service des indemnités, du Service du contrôle administratif, des organismes assureurs ou d'une organisation professionnelle représentée au Comité du Service du contrôle médical. Dans le cadre du contrôle de l'assurance soins de santé, le Service du contrôle médical formule les remarques qu'il estime utiles à l'égard des personnes et établissements autorisés à dispenser des prestations de santé. »

Art. 5.

L'article 88, alinéa 5, première phrase, de la même loi est complété comme suit :

« et des organisations représentatives des travailleurs salariés. »

Art. 6.

L'article 94, alinéa 1^{er}, de la même loi est remplacé par les dispositions suivantes :

« Pour accomplir la mission visée à l'article 91, le Service du contrôle administratif dispose d'inspecteurs, d'inspecteurs-adjoints et d'agents administratifs. »

Art. 7.

A l'article 97 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

1^o l'alinéa 1^{er}, modifié par la loi du 27 juin 1969, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 97. — Sous réserve des dispositions de l'alinéa 2 du présent article, celui qui, par suite d'erreur ou de fraude, a reçu indûment des prestations de l'assurance soins de santé ou de l'assurance indemnités, est tenu d'en rembourser la valeur à l'organisme assureur qui les a octroyées. Toutefois, la valeur des prestations octroyées indûment à un bénéficiaire est remboursée par celui qui a dispensé ou attesté avoir dispensé les soins lorsque le caractère indu des prestations résulte de ce qu'il ne possédait pas la qualité requise pour les dispenser ou ne s'était pas conformé par suite d'erreur ou de fraude, aux dispositions légales ou réglementaires dont le respect lui incombe. »

Art. 4.

In artikel 80 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 8 april 1965, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o het eerste lid wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Om de in artikel 79, 1^o bedoelde opdracht te vervullen beschikt de Dienst voor geneeskundige controle over geneesheren-inspecteurs-generaal, eerstaanwezend geneesheren-inspecteurs, geneesheren-inspecteurs, controleurs en administratief personeel. De controleurs hebben als opdracht de cumulatie vast te stellen van uitkeringen wegens arbeidsongeschiktheid met een beroepsinkomen. »

2^o het derde lid wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« De Dienst voor geneeskundige controle gaat over tot iedere onderzoeking of bevinding, hetzij uit eigen beweging, hetzij op verzoek van zijn comité of op behoorlijk gemotiveerd verzoek van de Minister van Sociale Voorzorg, de Dienst voor geneeskundige verzorging, de Dienst voor uitkeringen, de Dienst voor administratieve controle, de verzekeringsinstellingen of een in het comité van de Dienst voor geneeskundige controle vertegenwoordigde beroepsorganisatie. In het raam van de controle op de verzekering voor geneeskundige verzorging, maakt de Dienst voor geneeskundige controle de opmerkingen die hij nuttig acht ten aanzien van de personen en inrichtingen die gemachtigd zijn om geneeskundige verstrekkingen te verlenen. »

Art. 5.

Artikel 88, vijfde lid, eerste zin van dezelfde wet wordt aangevuld als volgt :

« en de representatieve werknemersorganisaties. »

Art. 6.

Artikel 94, eerste lid, van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Om de in artikel 91 bedoelde opdracht te vervullen beschikt de Dienst voor administratieve controle over inspecteurs, adjunct-inspecteurs en administratief personeel. »

Art. 7.

In artikel 97 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o het eerste lid, gewijzigd bij de wet van 27 juni 1969, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 97. — Onder voorbehoud van het bepaalde in het tweede lid van dit artikel, is hij die, ten gevolge van een vergissing of bedrog, ten onrechte prestaties heeft ontvangen van de verzekering voor geneeskundige verzorging of van de uitkeringsverzekering, verplicht de waarde ervan te vergoeden aan de verzekeringsinstelling die ze heeft verleend. De waarde van de aan een rechthebbende ten onrechte uitgekeerde prestaties dient evenwel terugbetaald te worden door diegene die de verzorging heeft verstrekt of verklaard heeft ze te hebben verstrekt indien het onverschuldigd zijn van de prestaties te wijten is aan het feit dat hij daarvoor de hoedanigheid niet bezat of zich, ten gevolge van een vergissing of bedrog, niet geschikt heeft naar de wets- of verordeningenbepalingen die hij moet naleven. »

2^e l'alinéa 3, modifié par la loi du 27 juin 1969, est remplacé par la disposition suivante :

« Les prestations payées indûment sont inscrites dans un compte spécial et récupérées par l'organisme assureur qui les a accordées. »

Art. 8.

L'article 102, alinéa 1^{er} de la même loi, modifié par les lois des 27 juin 1969 et 23 décembre 1974, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 102. — Sans préjudice des pouvoirs des officiers de police judiciaire, les médecins-inspecteurs généraux, les médecins-inspecteurs principaux, les médecins-inspecteurs et les contrôleurs visés à l'article 80, les inspecteurs et les inspecteurs-adjoints visés à l'article 94 ainsi que les inspecteurs et les inspecteurs-adjoints de l'Inspection sociale du Ministère de la Prévoyance sociale, qui, dans le cadre de leur mission de contrôle, constatent des infractions aux dispositions légales ou réglementaires concernant l'assurance-soins de santé ou l'assurance-indemnités, dressent des procès-verbaux qui font foi jusqu'à preuve du contraire. Les inspecteurs et inspecteurs-adjoints de l'Inspection sociale précitée ne sont compétents que pour constater les infractions visées à l'article 65. »

Art. 9.

L'article 103 de la même loi, modifié par la loi du 8 avril 1965, est complété par la disposition suivante :

« d) Les praticiens de l'art de guérir, les gestionnaires des établissements hospitaliers et les auxiliaires para-médicaux qui délivrent une attestation de soins ou de fournitures pour les prestations effectuées pendant la durée de l'interdiction d'intervention dans le coût des prestations de santé visée à l'article 90. »

Art. 10.

A l'article 106, § 1^{er}, de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

1^o A l'alinéa 1^{er}, le 7^o est remplacé par la disposition suivante :

« 7^o après un délai de deux ans, à compter de la fin du mois au cours duquel une prestation a été indûment payée par un organisme assureur, cette prestation ne doit pas être inscrite dans le compte spécial visé à l'article 97. »

2^o l'alinéa 3 est complété comme suit :

« Pour les faits soumis aux chambres restreintes visées à l'article 79, alinéa 5 et aux commissions d'appel visées à l'article 89, alinéa 3, la prescription prévue au 6^o ne commence à courir qu'à partir de la date où intervient une décision définitive desdites chambres restreintes ou commissions d'appel. »

Art. 11.

L'article 107 de la même loi, modifié par la loi du 8 avril 1965, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 107. — Les présidents du Comité du Service du contrôle médical et du Comité du Service du contrôle administratif prêtent serment entre les mains du Ministre de la Prévoyance sociale. »

2^o het derde lid, gewijzigd bij de wet van 27 juni 1969, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De ten onrechte betaalde prestaties worden op een bijzondere rekening geboekt en teruggevorderd door de verzekeringsinstelling die ze heeft toegekend. »

Art. 8.

Artikel 102, 1^e lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 27 juni 1969 en 23 december 1974, wordt vervangen door de volgende gepaling :

« Art. 102. — Onverminderd de macht van de officieren van de gerechtelijke politie, maken de in het artikel 80 bedoelde geneesheren-inspecteurs-generaal, eerstaanwezend geneesheren-inspecteurs, geneesheren-inspecteurs, controleurs, de in artikel 94 bedoelde inspecteurs en adjunct-inspecteurs evenals de inspecteurs en de adjunct-inspecteurs van de Sociale Inspectie van het Ministerie van Sociale Voorzorg die naar aanleiding van hun controle-opdracht een overtreding van de wets- of verordeningenbepalingen betreffende de verzekering voor geneeskundige verzorging of de uitkeeringsverzekering vaststellen, processen-verbaal op die bewijskrachtig zijn behoudens tegenbewijs. De inspecteurs en de adjunct-inspecteurs van voornoemde Sociale Inspectie zijn enkel bevoegd om de in artikel 65 bedoelde inbreuken vast te stellen. »

Art. 9.

Artikel 103 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 8 april 1965, wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« d) De beoefenaars van de geneeskunst, de beheerders van de verplegingsinrichtingen en de paramedische medewerkers die een getuigschrift voor verstrekte hulp, van verzorging of van aflevering uitreiken voor de verstrekkingen welke zijn verleend tijdens de duur van het in artikel 90 bedoelde verbod tot tegemoetkoming in de kosten van de geneeskundige verstrekkingen. »

Art. 10.

In artikel 106, § 1, van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o In het eerste lid wordt het 7^o vervangen door de volgende bepaling :

« 7^o na een termijn van twee jaar, met ingang van het einde van de maand waarin een prestatie op onrechtmatige wijze door een verzekeringsinstelling betaald is, moet deze niet worden geboekt op de in artikel 97 bedoelde bijzondere rekening. »

2^o het derde lid wordt aangevuld als volgt :

« Voor de feiten die aan de in artikel 79, 5^e lid, bedoelde beperkte kamers en aan de in artikel 89, 3^e lid, bedoelde commissies van beroep zijn voorgelegd, gaat de in 6^o bepaalde verjaring pas in op de datum waarop een definitieve beslissing van die beperkte kamers of commissies van beroep is genomen. »

Art. 11.

Artikel 107 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 8 april 1965, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 107. — De voorzitters van het Comité van de Dienst voor geneeskundige controle en van het Comité van de Dienst voor administratieve controle leggen de eed af ten overstaan van de Minister van Sociale Voorzorg. »

» Les médecins-inspecteurs généraux, les médecins-inspecteurs principaux, les médecins-inspecteurs, les contrôleurs, visés à l'article 80 et les inspecteurs et inspecteurs-adjoints visés à l'article 94, prêtent serment entre les mains respectivement du président du Comité du Service du contrôle médical et du président du Comité du Service du contrôle administratif.

» Le Roi détermine les formules de serment. »

Art. 12.

L'article 124 de la même loi est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 124. — § 1^{er}. Sont considérées comme frais d'administration, les dépenses qu'entraîne l'application de la présente loi, à l'exclusion de celles qui correspondent au montant des prestations visées au titre III, chapitre 3 et au titre IV, chapitre 3 et des prestations payées indûment dont la non-récupération a été admise comme justifiée dans les conditions et d'après les modalités fixées par le Roi.

» § 2. Les prestations payées indûment non visées au § 1^{er}, ainsi que les sanctions visées à l'article 60 de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier, en ce qu'elles concernent les organismes assureurs, et à l'article 99 de la présente loi sont inscrites dans des rubriques distinctes. »

Art. 13.

A l'article 154bis de la même loi, inséré par l'article 59 de la loi du 23 décembre 1974, sont apportées les modifications suivantes :

1^o les mots « Art. 154bis » sont remplacés par les mots « Art. 154bis. — § 1^{er} »;

2^o cet article est complété par une disposition rédigée comme suit :

« § 2. L'Institut national d'assurance maladie-invalidité est autorisé à contracter avec l'accord du Ministre des Finances des emprunts dans les limites nécessaires pour pallier l'insuffisance de ses ressources.

» Le total de l'encours de ces emprunts ne peut excéder cinq milliards de francs.

» Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, y attacher la garantie de l'Etat. »

Art. 14.

Dans l'article 44, alinéa 1^{er}, de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier, modifié par les lois des 9 août 1963, 24 décembre 1963 et 8 avril 1965, les mots « de un jour à un an » sont remplacés par les mots « de 15 jours à un an ».

Bruxelles, le 17 juin 1976.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

A. DEQUAE.

Les Secrétaires,

A. BAUDSON.

M. BABYLON.

» De in artikel 80 bedoelde geneesheren-inspecteurs-generaal, eerstaanwezend geneesheren-inspecteurs, geneesheren-inspecteurs en controleurs en de in artikel 94 bedoelde inspecteurs en adjunct-inspecteurs, leggen de eed af ten overstaan van de voorzitter van het Comité van de Dienst voor geneeskundige controle, respectief de voorzitter van de Dienst voor administratieve controle.

» De Koning bepaalt de eedformulieren. »

Art. 12.

Artikel 124 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 124. — § 1. Als administratiekosten worden beschouwd, de uitgaven welke uit de toepassing van deze wet voortvloeien, met uitzondering van die welke overeenstemmen met het bedrag van de in titel III, hoofdstuk 3, en titel IV, hoofdstuk 3, bedoelde prestaties en de ten onrechte betaalde prestaties waarvan het niet terugvorderen als gewettigd is beschouwd onder de voorwaarden en volgens de nadere regelen door de Koning bepaald.

» § 2. De ten onrechte betaalde prestaties die niet zijn bedoeld in § 1, alsmede de sancties bedoeld in artikel 60 van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel, in zoverre deze betrekking hebben op de verzekeringsinstellingen, en in artikel 99 van deze wet, worden in afzonderlijke rubrieken geboekt. »

Art. 13.

In artikel 154bis van dezelfde wet, ingevoegd bij artikel 59 van de wet van 23 december 1974, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o de woorden « Art. 154bis » worden vervangen door de woorden « Art. 154bis. — § 1 »;

2^o dit artikel wordt aangevuld met een bepaling die luidt als volgt :

« § 2. Het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekerung wordt gemachtigd met het akkoord van de Minister van Financiën leningen af te sluiten binnen de perken vereist om te voorzien in de ontoereikendheid van zijn inkomsten.

» Het totale beloop van die leningen mag niet hoger zijn dan vijf miljard frank.

» Bij een in ministerraad overlegd besluit kan de Koning de waarborg van de Staat eraan verbinden. »

Art. 14.

In artikel 44, eerste lid van de wet van 14 februari 1961, voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1963, 24 december 1963 en 8 april 1965, worden de woorden « van één dag tot één jaar » vervangen door de woorden « van 15 dagen tot één jaar ».

Brussel, 17 juni 1976.

*De Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. DEQUAE.

De Secretarissen,

A. BAUDSON.

M. BABYLON.